

## VÉGFELHASZNÁLÓI LICENSZERZŐDÉS

KÖZLEMÉNY: A feltételek felülvizsgálati dátuma 2016. november 15.

Köszönjük, hogy a SMART-ot választotta. Ez a dokumentum egy jogi megállapodás a SMART Technologies ULC ("SMART" vagy "mi"), és Ön (az "Ön" kifejezés magában foglalja Önnek azt a szervezetét, mely termékünket használja).

Ön kijelenti és szavatolja, hogy rendelkezik olyan hatáskörrel, hogy elfogadhatja ezt a megállapodást, és adott esetben kötelezi a szervezetét és biztosítja, hogy szervezete megfeleljen ezeknek a feltételeknek. Ha Ön kiskorú, akkor egy szülőnek vagy gyámnak kell elfogadnia ezeket a feltételeket az Ön nevében és csak akkor használhatja termékeinket az iskolában, ha az iskola, a kerület vagy a tanár megkapta a szükséges hozzájárulását a személyes adatok megosztására vonatkozóan az [Adatvédelmi irányelveinknek](#) megfelelően.

Szoftverünk csak licenccel, értékesítve nincs. Hacsak a vonatkozó törvények nem hatalmazzák fel Önt több joggal, akkor a szoftvert csak a jelen megállapodásban kifejezetten megengedett célokra használhatja. Önnek tiszteletben kell tartania és nem szabad kijátszani azokat a törvényeket vagy technikai korlátozásokat, melyek csak bizonyos módokon teszik lehetővé az Ön számára termékeink aktiválását vagy használatát.

A SMART FELRUHÁZZA ÖNT, ÉS ÖN ELFOGAD EGY VISSZAVONHATÓ, NEM KIZÁRÓLAGOS, NEM ÁTRUHÁZHATÓ ÉS NEM ENGEDMÉNYEZHETŐ FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYT A SZOFTVER HASZNÁLATÁRA AZ ALÁBBI FELTÉTELEKNEK MEGFELELŐEN:

- 1. A LICENC VISSZAVONÁSA.** A jelen licenc a visszavonásig vagy a lejáratáig érvényes. Bármikor felmondhatja a jelen megállapodást erről értesítve bennünket (lásd a 16. szakaszt). Amennyiben Ön nem tartja tiszteletben ezen megállapodás feltételeit, akkor mi azonnal visszavonjuk az Ön licencét és felmondjuk a jelen megállapodást. A szoftverünk vagy ennek részei és a szolgáltatások előfizetéses alapon vannak biztosítva. Előfizetések esetén, ha az előfizetés nem kerül megújításra, az Ön előfizetési licence automatikusan felmondásra kerül és a szoftver (az előfizetési részletek) vagy a szolgáltatás az előfizetési időszak lejártá után nem működik tovább minden további értesítés nélkül. A SMART bármikor módosíthatja vagy megszüntetheti (átmenetileg vagy tartósan) a termékei terjesztését vagy frissítését. Hacsak törvény vagy garancia nem kötelezi, a SMART nem köteles semmilyen támogatást vagy karbantartást biztosítani és nem vállalunk felelősséget Önrel vagy bármely harmadik féllel szemben termékeink bármely felfüggesztése vagy szüneteltetése esetén.
- 2. NYELV.** Bármely fordításunk csak kényelmi szempontokat szolgál és az angol és a nem angol verziók közötti eltérések esetén az angol nyelvű verzió az irányadó. Amennyiben nem tud hozzáférni ezen feltételekhez országának hivatalos nyelvén, kérjük, lépjen kapcsolatba a SMART-tal (17. szakasz). Biztosítunk egy példányt az Ön számára.
- 3. IRÁNYADÓ JOG.** A jelen Megállapodásra és annak értelmezésére Az Alberta tartomány törvényei és a Kanadai szövetségi törvények az irányadók, tekintet nélkül bármilyen joghatóság kollíziós rendelkezéseire. A jelen Megállapodásból eredő, vagy azzal kapcsolatban felmerülő valamennyi vitát az Amerikai Választottbírói Egyesület rendezzi a Nemzetközi Eljárási Szabályzata ("Szabályzat") alapján egyetlen döntőbíró által a felek megállapodása szerint. Ha a felek nem képesek kiválasztani egy döntőbíró egy elfogadható időn belül miután a vita választottbíró elé került, akkor a döntőbíró a Szabályzatnak megfelelően. A választottbíráskodás helye Calgary, Alberta és az eljárás nyelve az angol. Ha a bíróság úgy dönt, hogy ezek a választottbírói rendelkezések végrehajthatatlanok részben vagy egészben, akkor Ön visszavonhatatlanul elfogadja, hogy a SMART-ot érintő bármilyen vitát (beleértve a peres ügyeket) a calgary-i, Alberta, bíróságok elé kell terjeszteni. Minden egyéb rendelkezésre álló jog és jogorvoslaton kívül, a jelen Megállapodás megsértése esetén a SMART jogosult méltányos jogorvoslatot igényelni, beleértve a sürgős bírósági végzést, amely azon joghatóságtól igényelhető, ahol a jogsértés történt, illetve ahol ez továbbra is folyamatban van.
- 4. CSOPORTOS PERINDÍTÁSRÓL VALÓ LEMONDÁS.** Bármilyen Jogvita eldöntésére vagy megoldására irányuló minden jogi eljárás kizárólag egyéni alapon indítható a törvény előírásainak megfelelően. Sem Ön, sem a SMART nem

kereshet alkalmat arra, hogy egy vitát csoportosan indított perként, közérdekű keresetként vagy bármilyen olyan eljárásként vigyen bíróságra, amelyben bármelyik fél képviseleti formában vesz részt.

5. **KAPCSOLÓDÓ FELTÉTELEK.** Önnek be kell tartania az alábbi feltételeket is:

[Felhasználási feltételek](http://www.smarttech.com/Home+Page/Legal/Legal+Notice) (<http://www.smarttech.com/Home+Page/Legal/Legal+Notice>)

[Adatvédelmi irányelvek](https://smarttech.com/Legal/Privacy+Policy) (<https://smarttech.com/Legal/Privacy+Policy>)

Amennyiben konfliktus vagy variáció áll fenn a kapcsolódó feltételek és a jelen megállapodás feltételei között, akkor a jelen megállapodás feltételei az érvényesek és irányadóak. Ha Ön nem tud hozzáférni ezekhez a linkekhez, akkor, kérjük, lépjen kapcsolatba a 16. szakasz alatt található címmel és akkor egy példány biztosításra kerül az Ön számára.

6. **KORLÁTOZOTT GARANCIA.** A SMART garantálja az Ön számára, hogy a szoftver, ha megfelelően kerül telepítésre és használatra, akkor a közzétett specifikációknak megfelelően működik a vásárlás dátumától számított kilencven (90) napig. Egy karbantartási programra való jogosultságtól függően (ha van), Ön vállalja a szoftverhez szükséges valamennyi frissítés, szervizelés, javítás és korrekció teljes költségét. Ezen korlátozott garancia értelmében a SMART kizárólagos kötelezettsége a SMART választása szerint és költségére az alábbiak: a) visszatéríti a hibás szoftverért az Ön által fizetett vételárat; vagy b) kicseréli a hibás szoftvert egy olyan szoftverre, amely lényegében megfelel a SMART által közzétett specifikációknak. Minden helyettesítő szoftver az eredeti garanciális időszak lejártáig vagy harminc (30) napig garanciális, attól függően, hogy melyik opció a hosszabb.
7. **NINCS GARANCIA.** A 6. SZAKASZBAN LÉVŐ KORLÁTOZOTT GARANCIÁN KÍVÜL A SZOFTVER "AS IS" (JELENLEGI ÁLLAPOTBAN) ÁLL RENDELKEZÉSRE ÉS A HASZNÁLATA SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE TÖRTÉNIK. AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKBEN, A SMART ÉS BESZÁLLÍTÓI, LICENCADÓI, FORGALMAZÓI ÉS VIZONTELADÓI ELUTASÍTANAK MINDENMÉLY KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT ÉS FELTÉTELT, IDEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAG, AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE VAGY EGY ADOTT CÉLRA, CÍMRE, NYUGODT HASZONÉLVEZETRE, NEMLEGES MEGÁLLAPÍTÁSRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ SZAVATOSSÁGOT A SZOFTVERREL ÉS A SMART TERMÉKKEL ÉS EZEK RÉSZEIVEL VALAMINT A BIZTOSÍTOTT VAGY NEM BIZTOSÍTOTT TÁMOGATÁSI SZOLGÁLTATÁSOKKAL KAPCSOLATBAN. A SMART NEM GARANTÁLJA, HOGY A SZOFTVER MEGSZAKÍTÁS VAGY HIBA NÉLKÜL MŰKÖDIK VAGY FOG MŰKÖDNI VAGY, HOGY KI FOGJA ELÉGÍTENI AZ ÖN IGÉNYEIT.
8. **FELELŐSSÉG KIZÁRÁSA** A vonatkozó törvények által megengedett maximális mértékben, a SMART vagy annak beszállítói, harmadik fél szállítói, licencadói, viszonteladói vagy forgalmazói semmilyen esetben sem vállalnak felelősséget azon különleges, járulékos, közvetett, példás, következményes vagy büntető kárért ( beleértve, korlátozás nélkül, bármilyen személyi vagy vagyoni kárt, elmaradt nyereséget, üzemszünetet, üzleti információk elvesztését, adatvédelem elvesztését, kártérítést csereárukért vagy helyettesítő szolgáltatásokért, elmaradt használatból eredő károkért, adatok elvesztéséért, a kötelezettségek be nem tartásából származó károkat, beleértve a jóhiszeműséget vagy ésszerű gondosságot, gondatlanságból eredő vagy bármely más kárt), melyek a szoftver vagy annak bármely részének használatából vagy elmaradt használatából, támogató szolgáltatások biztosításából vagy elmaradt biztosításából származnak, függetlenül attól, hogy arra az ezen megállapodás alapján, károkozás alapján, hanyagságból, vagy objektív felelősségből vagy egyéb módon kerül sor, még akkor is, ha a SMART vagy beszállítói, harmadik fél szállítói, licencadói, viszonteladói vagy forgalmazói értesítve lettek ezen károk lehetőségéről. A SMART TELJES FELELŐSSÉGE SEMMILYEN ESETBEN NEM HALADHATJA MEG A VÉTELÁR ÉRTÉKÉT.
9. **FEEDBACK.** Nem követelünk szellemi tulajdonjogot az Ön által létrehozott anyagokért. Értékelünk minden közvetlen javaslatot, de kérjük, vegye figyelembe, hogy a velünk megosztott megjegyzések, észrevételek, illetve javaslatok nem tartoznak titoktartási megállapodás alá és ezért nem bizalmas módon kerülnek kezelésre és ezáltal minden jogot, jogcímet és érdekeltséget átad nekünk. Ez azt jelenti, hogy szabadon felhasználhatjuk ezeket bármilyen célra, ellentézés, értesítés és bármilyen egyéb kötelezettség nélkül.
10. **BÉTA CSATORNA.** A béta csatornát olyan haladó felhasználók részére alakítottuk ki, aki képesek a szoftver kibocsátás előtti verzióinak kezelésére, és visszajelzést nyújtanak. A béta csatornán keresztül beszerzett verziókkal kapcsolatos problémákhoz a SMART nem nyújt támogatást. A béta csatorna használata esetén előfordulhat, hogy a tábla váratlan módon fog reagálni. A frissítések automatikusan telepítésre kerülnek, és a rendszer minden hibát

vagy összeomlást automatikusan jelent. A stabil csatornához való visszatérés a gyári alapbeállítások visszaállításával is jár, amely töröl minden beállítást, és visszaállítja azok alapértelmezett értékét.

11. **EXPORTKORLÁTOZÁSOK.** Ön vállalja, hogy betart minden alkalmazható belföldi és nemzetközi exportszabályozási törvényt és rendeletet. Szoftverünk a 48 CFR 2.101 meghatározása szerint egy "Kereskedelmi tétel", amely "Kereskedelmi számítógépes szoftverből" és egy "Kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentációból" áll, a 48 CFR 12.212-ben vagy a 48 CFR 227.7202-ben használt fogalmaknak megfelelően. A 48 CFR 12.212 vagy a 48 CFR 227.7202-4 rendelkezéseinek megfelelően a Kereskedelmi számítógépes szoftver és a Kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentáció az Amerikai kormány végfelhasználói számára (a) csak Kereskedelmi tételként van licencelve és (b) csak azokkal a jogokkal, melyek az összes többi végfelhasználó számára is biztosítva vannak ezen megállapodás felhasználási feltételeinek megfelelően.
12. **RENDELKEZÉSEK ÉRVÉNYTELENSÉGE.** Amennyiben a jelen megállapodás bármely rendelkezése bármilyen okból érvénytelen, jogellenes vagy végrehajthatatlan, akkor az a rendelkezés eltávolításra kerül a jelen megállapodásból vagy kapcsolódó feltételekből, és nem érinti a fennmaradó rendelkezések érvényességét, jogszerűségét és végrehajthatóságát. Ha az egyik fél elmulaszt gyakorolni bármely jogot, az nem jelenti azt, hogy a fél lemond e jog vagy bármely más jog jövőbeni gyakorlásáról.
13. **ÁTRUHÁZÁS.** Ezen megállapodást vagy a licencét előzetes írásos beleegyezés nélkül (melyet elutasíthatunk) nem ruházhatja át. Másfelől a SMART átruházhatja ezt a megállapodást az Ön hozzájárulása nélkül. Az előbbiektől függően a jelen megállapodás kötelező a Felekre és azok törvényes képviselőire, jogutódaira és vevőire, és az ő javukat szolgálja.
14. **A TELJES MEGÁLLAPODÁS.** Ez a megállapodás a kapcsolódó feltételekkel együtt alkotja a teljes megegyezést a felek között és felvált minden korábbi végfelhasználói licencszerződést, képviseletet, tárgyalást, pályázati dokumentumot és javaslatokat a felek között a megállapodás tárgyát illetően.
15. **KAPCSOLATBA LÉPÉS.** Mi (beleértve a szoftverünket) vagy a SMART egy hivatalos képviselője kapcsolatba léphet Önnel ezen megállapodás miatt vagy operatív üzeneteket küldhet Önnek: telefonhívás vagy email vagy hagyományos levél útján az Ön által megadott címekre; b) értesítéseket, rendszerüzeneteket vagy frissítéseket küldve a szoftveren keresztül; vagy üzenetet küldve oda, ahol Ön ezeket a jogi feltételeket találta. Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy amennyiben arról értesítjük, hogy ezen megállapodás feltételei vagy a kapcsolódó feltételek megváltoztak és Ön az értesítés dátuma után folytatja a termék használatát, akkor Ön elfogadja a frissített feltételeket. Hacsak más feltételek kísérik őket, ezek a feltételek vonatkoznak a kapcsolódó frissítésekre, javításokra és a kapcsolódó internetes vagy mobil alapú alkalmazásokra is.
16. **HATÁLYBAN MARADÓ FELTÉTELEK.** A preambulumban és a 2–16. szakaszban megállapított kötelezettségek e megállapodás felmondását követően is hatályban maradnak.

#### 17. KÉRDÉSE VAN?

SMART Technologies ULC  
Figyelem: Jogi osztály  
3636 Research Road N.W.  
CALGARY, AB CANADA T2L 1Y1  
+1.403.245.0333